

2019 M. RUGSĖJO 12-13 EKSPERTŲ EKOLOGINĖS GAMYBOS GRUPĖS IR
NUOLATINIO KOMITETO (EKOLOGINĖ ŽEMDIRBYSTĖ) POSĖDŽIO
ATASKAITA

2019-09-17 3 PR-98

1. Posėdžio institucinė forma, vieta, laikas ir dalyviai:

Posėdis: Nuolatinio komiteto posėdis, ekspertų ekologinės gamybos grupės posėdis

Vieta: Rue de la Loi 130, Briuselis;

Laikas: 2019 m. rugsėjo 12 – 13 d.;

Dalyviai: Augalininkystės ir agrarinės aplinkosaugos ir ekologinio ūkininkavimo skyriaus patarėja Neda Jakubauskienė

Ekspertų ekologinės gamybos grupės posėdis

Svarstytas klausimas arba svarstyto ES teisės akto projekto pavadinimas ir numeris:

Buvo diskutuojama dėl:

COM pateikė prezentacijas ir vyko techninės diskusijos dėl:

1 kl. deleguotųjų teisės aktų (DA) kontrolei – pagal 36 str. 3 dalies (a), (b), (c) punktus dėl ūkio subjektų grupės;

2 kl. DA kontrolei – pagal 35 str. 9 dalį dėl sertifikato;

3 kl. DA gamybos taisyklėms (eigos);

4 kl. EGTOP mandato ir ekspertų atrinkimo dėl druskos (eigos).

Nuolatinio komiteto posėdis

A dalis: nėra

Buvo diskutuojama dėl:

B dalis:

1 kl. įgyvendinamųjų teisės aktų kontrolei – 29 str. 8 punkto (a) dalies metodologijos ėminių ėmimui ir laboratorinių tyrimų analizės;

2 kl. 29 str. 8 punkto (a) dalies oficialaus tyrimo ir sugriežtinimo;

įgyvendinamųjų teisės aktų kontrolei – 29 str. 8 punkto (b) dalies rezultatų pateikimo apie atliktą tyrimą ir pritaikytas poveikio priemones, aptikus neleistinų ekologinėje gamyboje medžiagų;

3 kl. kasmetinių ataskaitų (MANCP);

4 kl. įgyvendinamųjų teisės aktų gamybos taisyklėms (eigos);

5 kl. laiškų interpretavimo dėl augalų dauginamosios medžiagos;

6 kl. įgyvendinamųjų teisės aktų kontrolei – 36 str. 4 dalies (a), (b), (c) punktų dėl ūkio subjektų grupės;

7 kl. įgyvendinamųjų teisės aktų kontrolei – 41 str. 5 dalies neatitikčių katalogo;

8 kl. VII priedo peržiūros dėl valymo ir dezinfekavimo medžiagų (eigos ir informacijos apie biocidus pagal rel. Nr. 528/2012);

9 kl. tarptautinių reikalų;

10 kl. informacijos apie regl. Nr. 2019/1009 dėl tręšimo produktų teikimo rinkai;

11 kl. dėl neatitikčių ES ir trečiosiose šalyse;

12 kl. dėl TRACES;

13 kl. kitų klausimų.

Komandiruotės rezultatyvumas: dalyvauti diskusijose dėl ekologinės gamybos taisyklių.

Komandiruotės naudingumas: bus vykdomos pareigybės aprašymo 7.9-7.11, 7.16-7.17 papunkčiuose nurodytos funkcijos: analizuoti iš ES institucijų gaunamus dokumentus, pristatymus ir kitą su tuo susijusią informaciją; rengti, derinti pozicijas bei jas pristatyti atstovaujant ministerija

ES institucijų darbo organų susitikimuose; rengti ataskaitas iš ES institucijų darbo organų susitikimų; teikti pagal ES teisės aktų reikalavimus informaciją, susijusią su ekologine žemės ūkio ir maisto produktų gamyba, Europos Komisijai; atstovauti ministerijai savo kompetencijos ribose.

Ekspertų ekologinės gamybos grupės posėdis

Svarstytas klausimas arba svarstyto ES teisės akto projekto pavadinimas ir numeris:

COM pateikė prezentacijas ir vyko techninės diskusijos:

1 kl. deleguotųjų teisės aktų (DA) kontrolei – pagal 36 str. 3 dalies (a), (b), (c) punktus dėl ūkio subjektų grupės. COM pristatė apibrėžimus „*legal entity*“ – ūkininkų kooperatyvas arba ūkininkų asociacija. Sertifikato savininkas bus *legal entity*, bet ne individualus ūkio subjektas. Pacieniai grupės nariai negalės individualiai pardavinėti eko produktų. Tačiau jie galės būti atskirai sertifikuoti. Pristatė išaiškinimą/kriterijus kas yra ta pati grupės narių geografinė padėtis.

SE paminėjo, kad trečiose šalyse yra subjektai nemokantys nei skaityti, nei rašyti, todėl nereikėtų raštiško sutikimo reikalauti.

AT paminėjo, kad ne visada įmanoma išorinė kontrolė, nes tam pačiam kaime būna dažnai vieni su kitais susiję giminystės ar kt. ryšiais. Potencialus derlius priklauso ne tik nuo medžių skaičiaus, bet ir nuo oro sąlygų, todėl derliaus kiekio individualių subjektų nebus įmanoma sukontroliuoti. Šiuo atveju reikėtų išsamesnių taisyklių.

COM paminėjo, kad bus rengiami šiam tikslui JA. Pakartojo, kad išorinė kontrolė turės būti nepriklausoma.

NL mano, kad reikėtų ne administracinių trukdžių, o liberalesnių taisyklių, juk kurti ūkio subjektų grupę tikslas buvo dėl sumažinimo sertifikavimo mokesčio smulkiems ūkininkams.

2 kl. DA kontrolei – pagal 35 str. 9 dalį dėl sertifikato. Bus privaloma ir papildoma (neprivaloma)sertifikate informacijos dalys. Privaloma tai, kas privaloma baziniame teisės akte. Paminėjo, kad galės būti nurodytas produkto CNN kodas, arba pavadinimas.

LT pasisakė, kad sertifikate daug tikslingiau nurodyti pasirinktinai litrus arba kg, nes pvz. sultis nėra tikslinga matuoti kilogramais.

Taip pat LT pasisakė, kad nėra tikslinga nurodyti sertifikato galiojimo datos, nes jai ūkininkas augina vienais metais šviežias daržoves pavasarį, o kitais metais vėl tas pačias daržoves, praeitų metų sertifikatas jam galios, nors to neturėtų būti. Jam turėtų galioti tik tų metų derliui sertifikatas. Grūdų derliui būtų kitaip. Ūkininkas gali laikyti sandėly grūdus ir laukti geresnių kainų, todėl jis parduos po kelių metų su kitu sertifikatu grūdus ir tai turėtų būti leistina. Šiais atvejais svarbiausia yra atsekamumas, o ne sertifikato galiojimo galutinė data,

DK, DE mano, kad vyko daug diskusijų ir jau beveik pateikta ideali sertifikato forma.

FI, SE paklausė, kas turės pildyti papildomą informaciją? VN nusprendė, ar importuotojas, ar kt.?

Paklausė, ar galės būti kt. matavimo vienetai, pvz. gyvūnų skaičius? COM atsakė, kad taip COM paminėjo, kad nuorodų į sertifikatus tinklalapiuose sertifikate nebus. Šiuo metu nėra biudžeto eilutės ir kol kas nebus bendros ES sertifikatų sistemos. Spalio mėn. kai bus standartas, darbai dėl el. duomenų bazės prasidės.

3 kl. DA gamybos taisyklėms (eigos), COM pakeitė išaiškinimą *sprouted seeds* regl projekte. Nebus naudojama „*moistering*“ žodžiai dėl sėklų įgyv. taisyklėse. Planuojama tvirtinti 2019 pabaigoje. Dėl išskirtinių g-bos taisyklių bus išimtis suteikta ne ilgiau kaip 12 mėn.

Šioje ataskaitoje vartojami sutrumpinimai atitinka:

IT – Italija; EL – Graikija; DK – Danija; ES – Ispanija; SK – Slovakija; BE – Belgija; SI – Slovėnija; SE – Švedija; PL – Lenkija; FR – Prancūzija; MT – Malta; PT – Portugalija; HU – Vengrija; DE – Vokietija; LT – Lietuva; FI – Suomija; LV – Latvija; AT – Austrija; CY – Kipras; UK – Jungtinė Karalystė; EE – Estija; LU – Liuksemburgas; NL – Nyderlandai; CZ – Čekija; IE – Airija; BG – Bulgarija; RO – Rumunija; VN – ES valstybės narė; NVN – naujosios ES valstybės narė.

Pirm. – Pirmininkaujanti valstybė narė; COM – Europos Komisija; EP – Europos Parlamentas; ET – ES Taryba; ŽŪŽ Taryba – ES Žemės ūkio ir žuvininkystės taryba; SCA – Specialusis žemės ūkio komitetas; CRP1 – Nuolatinių atstovų komitetas (Coreper I); CRP2 – Nuolatinių atstovų komitetas (Coreper II).

Dėl augalų dauginamosios medžiagos regl. bus nepateiktas balsavimui sekantį posėdį. Šiuo metu gautos iš CZ esminės pastabos dėl nevienalytės dauginamosios medžiagos, atsakymai bus pateikti ateinantį posėdį.

Dėl išskirtinių gamybos taisyklių tarptautinės konsultacijos jau baigtos. Jei išimtis suteikta, sertifikato eko statusas neprarandamas. Produkto taip pat statusas neprarandamas jis gali būti parduodamas kaip eko toliau. Net jei gyvūnai buvo šerti neeko pašaru – gyvūninis produktas liks eko.

4 kl. EGTOP mandato ir ekspertų atrinkimo dėl druskos (eigos). COM pristatė VN raštu pateiktas jv. druskos išgavimo technologijas. Vyko diskusijos dėl plastiko likučių druskoje, paminėta, kad apibendrintų mokslinių išvadų dėl plastiko likučių druskoje neturi, nes nepakankami atlikti tyrimai.

Nuolatinio komiteto posėdis

Svarstytas klausimas arba svarstyto ES teisės akto projekto pavadinimas ir numeris:

A dalis: nėra

Buvo diskutuojama dėl:

B dalis:

1 kl. įgyvendinamųjų teisės aktų kontrolei – 29 str. 8 punkto (a) dalies metodologijos ėminių ėmimui ir laboratorinių tyrimų analizės. Com paminėjo, kad nebus išsamių gairių kaip imti ėminius pvz. dirvožemyje ar kt., nes net nėra tokių neeko gamybos sektoriuje. Jie parengs mėginių ėmimo taisykles tik tas, kurios yra specifinės eko sektoriui ir yra susiję su oficialia kontrole. Eko sektoriuje ėminių ėmimo taisyklės bus papildomos, kurios reglamentuotos regl. Nr. 2018/848; 2017/625; dir. 2002/63/EC, reg. Nr. 152/2009. VN KĮ turės pasirengti pačios išsamias taisykles.

2 kl. 29 str. 8 punkto (a) dalies oficialaus tyrimo ir sugriežtinimo;

įgyvendinamųjų teisės aktų kontrolei – 29 str. 8 punkto (b) dalies rezultatų pateikimo apie atliktą tyrimą ir pritaikytas poveikio priemones, aptikus neleistinių ekologinėje gamyboje medžiagų;

3 kl. COM pateikė info apie kasmetines ataskaitas (MANCAP) ir naujus reikalavimus. Už 2018 m. nepateikė 5 VN MANCAP, 10 iš jų pavėlavo 3 mėn. Už 2017 m. tik 12 ataskaitų buvo geros kokybės 2-patenkinamos kokybės. Nuo 2020 m. reikės pateikti MANCAP iki rugpjūčio 30 d. Ateity bus vienoje vietoje teikiama ataskaita OFIS, o ne atskirai 2 ataskaitos.

4 kl. įgyvendinamųjų teisės aktų gamybos taisyklėms (eigos). Parengto regl. proj. tekstai artimiausiu metu bus pateikti tarpdirektoratėms diskusijoms. Jei reikės esminių struktūrinių pakeitimų, parengti t. a. įsigalios po 5 m, jai ne – po 3 m. Jie bus baigti taisyti/derinti iki spalio vidurio.

Dėl perdirbimo technologijų pastabas pateikė AT.

5 kl. laiškų interpretavimo dėl augalų dauginamosios medžiagos, Com paminėjo, kad pateikė CIRCA atsakymus į VN pateiktus klausimus, taip pat atnaujino skaidres, kuriose paaiškinta kiek metų tyri būti auginama vienmetė, daugiametė sėkla ar augalo dalys, kad taptų ekologiška dauginamoji medžiaga.

6 kl. įgyvendinamųjų teisės aktų kontrolei - 36 str. 4 dalies (a), (b), (c) punktų dėl ūkio subjektų grupės. COM pateikė visų 28 VN pateiktas pastabas ir sprendimus pagal daugumos VN atsiųstas nuomones. Nuo ateinančio pirmadienio regl. proj. bus pateiktas nuomonėms ir konsultacijoms su COM pirmininku. Balsavimas bus lapkričio mėn.

Šioje ataskaitoje vartojami sutrumpinimai atitinka:

IT – Italija; EL – Graikija; DK – Danija; ES – Ispanija; SK – Slovakija; BE – Belgija; SI – Slovėnija; SE – Švedija; PL – Lenkija; FR – Prancūzija; MT – Malta; PT – Portugalija; HU – Vengrija; DE – Vokietija; LT – Lietuva; FI – Suomija; LV – Latvija; AT – Austrija; CY – Kipras; UK – Jungtinė Karalystė; EE – Estija; LU – Liuksemburgas; NL – Nyderlandai; CZ – Čekija; IE – Airija; BG – Bulgarija; RO – Rumunija; VN – ES valstybės narės; NVN – naujosios ES valstybės narės.

Pirm. – Pirmininkaujanti valstybė narė; COM – Europos Komisija; EP – Europos Parlamentas; ET – ES Taryba; ŽŪŽ Taryba – ES Žemės ūkio ir žuvininkystės taryba; SCA – Specialusis žemės ūkio komitetas; CRP1 – Nuolatinis atstovų komitetas (Coreper I); CRP2 – Nuolatinis atstovų komitetas (Coreper II).

COM paminėjo, kad stambesnės grupės t. b. tikrinamos kasmet išorinės kontrolės, bet ne vidinio kontrolieriaus. Ūkio subjektų grupės teisinis statusas gali būti ir konfederacija. Max subjektų skaičius narių grupėje – 500 narių (paimtas pvz. iš Indijos).

DK mano, kad turėtų būti ne tik max, bet ir min narių skaičius, pvz. 3. Pritaria max 500 narių skaičiui ir mano, kad nėra gerai kai šiuo metu yra grupės su 30000 narių. Nepritaria, kad jei vienas narys pažeidė reikalavimus, būtų taikomos sankcijos visai grupei.

7 kl. įgyvendinamųjų teisės aktų kontrolei – 41 str. 5 dalies neatitikčių katalogo. Com pristatė naujausius pakeitimus ir neatitikčių suskirstymą.

FR, DK, DE norėtų pereinamojo laikotarpio. DK mano, kad Com pateiks gaires, o dabar tai nuskamba kaip privalomi reikalavimai. VN jau turi savo neatitikčių katalogus. Galutinius sprendimus turėtų priimti VN pagal individualius atvejus kompetentingos institucijos.

DK mano, kad vidinė kontrolė nebūtina visiems subjektams, tik pašarų gamintojams. 42 str.(1),(2) jau yra poveikio priemonės.

NK, FR, DK, DE, IR, ES norėtų tik gairių, bet ne privalomo harmonizavimo.

Pirm. atsakė, kad deleguotuoju t. a. parengs gaires, o tai kas pristatoma yra gairių turinys. Šiuo metu kai nėra gairių, taikomos skirtingos neproporcingos poveikio priemonės tarp VN. Turint katalogą, bus paprasčiau spręsti teismuose pažeidimų atvejus.

Com paminėjo, kad šiuo metu dar nėra nuspręsta, ar tai bus gairės, ar privalomas katalogas. *Major non compliance* yra sukčiavimas, o *critical non compliance* yra regl pažeidimas.

8 kl. VII priedo peržiūros dėl valymo ir dezinfekavimo medžiagų (eigos ir informacijos apie biocidus pagal rel. Nr. 528/2012). Com pristatė pakeitimus regl projekto dėl valymo ir dezinfekavimo medžiagų. Iš VN gautos 35 pastabos. Prašytas 5 m. perein. laikotarpis lecitino naudojimui, tačiau Com suteikė 3 m. Pataisyta sąvoka „*salts for silage additives*“. Priimtas DE siūlymas pašarų priedus naudoti jei saugiau darbuotojams, leista naudoti druską kaip priedą. Com paminėjo, kad jai norima įtraukti priedų sūriams, reikia pildyti dosje.

Aktyvius biocidus galima rasti *European Chemicals Agency* (EDHA) tinklalapyje. Com patalpino Circa leistinus naudoti eko gamyboje biocidus. Pastabas siūlo teikti mėn. laikotarpyje. Augalų biocidų kol kas VN nepasiūlė vertinimui.

9 kl. tarptautinių reikalų. Com pateikė informaciją apie vertinamas trečiųjų šalių ataskaitas, apie atnaujintą KĮ sąrašą dėl Japonijos.

Kanada ir JAV nusprendė atlikti auditą ES eko kontrolės sistemoje, jis vyks šį mėn. Kooreporteriai SE ir DK.

Liepos mėn. Com susitiko Japonijoje dėl naujų eko taisyklių importui. Buvo diskutuota, kodėl keičiamas ekvivalentiškumo režimas.

Taivas paskyrė instituciją akredituoti Taivano KĮ, po to ES KĮ.

Taip pat Com vyko į misiją į Argentiną naujų eko taisyklių importui ir sutarties pasirašymo. Dar negautas mandatas iš Tarybos deryboms. Planuojami susitikimai su Australijos atstovais, Izraeliu.

10 kl. informacijos apie regl. Nr. 2019/1009 dėl tręšimo produktų teikimo rinkai. Com pateikė prezentaciją apie naujai patvirtintą regl. dėl tręšimo produktų teikimo rinkai. Taip pat paminėjo reikalavimus, susijusius su eko gamyba.

Šioje ataskaitoje vartojami sutrumpinimai atitinka:

IT – Italija; EL – Graikija; DK – Danija; ES – Ispanija; SK – Slovakija; BE – Belgija; SI – Slovėnija; SE – Švedija; PL – Lenkija; FR – Prancūzija; MT – Malta; PT – Portugalija; HU – Vengrija; DE – Vokietija; LT – Lietuva; FI – Suomija; LV – Latvija; AT – Austrija; CY – Kipras; UK – Jungtinė Karalystė; EE – Estija; LU – Liuksemburgas; NL – Nyderlandai; CZ – Čekija; IE – Airija; BG – Bulgarija; RO – Rumunija; VN – ES valstybės narė; NVN – naujosios ES valstybės narė.

Pirm. – Pirmininkaujanti valstybė narė; COM – Europos Komisija; EP – Europos Parlamentas; ET – ES Taryba; ŽŪŽ Taryba – ES Žemės ūkio ir žuvininkystės taryba; SCA – Specialusis žemės ūkio komitetas; CRP1 – Nuolatinių atstovų komitetas (Coreper I); CRP2 – Nuolatinių atstovų komitetas (Coreper II).

11 kl. dėl neatitikčių ES ir trečiosiose šalyse. Com pristatė info apie naujausius pažeidimų atvejus ES ir trečiosiose šalyse. Per 12 mėn. 57,382 t produktų buvo importuota į ES kaip neeko, nes rasti pažeidimai. Daugiausia neatitikčių importe iš Kinijos, Indijos. Importuoja daugiausia su pažeidimais per Moldovą 24680 t, ypač saulėgrįžų, Ukrainą – 13480 t, Kiniją – 5228,19. Iš Kinijos pažeidimų daugiausia sojos produktuose. Daugiausia pranešė apie neatitiktis DE- 31 proc., NL - 25 proc. Daugiausia 33 proc. randamas 1 pesticidas – glifosatų.

12 kl. dėl TRACES. Buvo diskutuoti naujai el. sistemos pakeitimai.

13 kl. Buvo diskutuoti kiti klausimai.

PL paklausė ką reiškia regl. Nr.834/2007 43 str. proteino pagrindu pagamintas maistas?. COM atsakė, kad nerengs proteino naudojimo maiste apibrėžimo, tačiau reikėtų pateikti išsamius konkrečius klausimus, kad galėtų į juos atsakyti.

BE paminėjo, kad laukia iš COM atsakymo dėl kūdikių pieno dėl pridėtinių vitaminų.

DK prašo periūrėti regl. Nr. 889/2008 priedus. Com atsakė, kad dėl jų bus balsuojama kitame RCOP.

Komandiruotės rezultatyvumas: dalyvauta diskusijose dėl ekologinės gamybos taisyklių.

Komandiruotės naudingumas: buvo vykdomos pareigybės aprašymo 7.9-7.11, 7.16-7.17 papunkčiuose nurodytos funkcijos: analizuoti iš ES institucijų gaunamus dokumentus, pristatymus ir kitą su tuo susijusią informaciją; rengti, derinti pozicijas bei jas pristatyti atstovaujant ministeriją ES institucijų darbo organų susitikimuose; rengti ataskaitas iš ES institucijų darbo organų susitikimų; teikti pagal ES teisės aktų reikalavimus informaciją, susijusią su ekologine žemės ūkio ir maisto produktų gamyba, Europos Komisijai; atstovauti ministerijai savo kompetencijos ribose.

4. Posėdžio sprendimai, kito posėdžio data:

RCOP posėdžių ir ekspertų grupės posėdžių datos: spalio 14 d., lapkričio 24-26 d.

Darbo grupės RCOP posėdžiai: spalio 14-15 d.

5. Pasiūlymai dėl tolesnių Lietuvos veiksmų:

Nėra.

6. Pridedama informacija (posėdžio darbotvarkė, išdalyta medžiaga, nuorodos):

Informacija nepridedama.

7. Tiesioginis ataskaitos rengėjas (vardas ir pavardė, institucija, pareigos, telefono numeris, elektroninio pašto adresas):

Lietuvos Respublikos Žemės ūkio ministerijos Augalininkystės ir agrarinės aplinkosaugos skyriaus patarėja Neda Jakubauskienė, tel. +(370) 52391096, el. p. neda.jakubauskiene@zum.lt

8. Už ataskaitą atsakingas padalinio vadovas (vardas ir pavardė, institucija, pareigos, telefono numeris, elektroninio pašto adresas):

Šioje ataskaitoje vartojami sutrumpinimai atitinka:

IT – Italija; EL – Graikija; DK – Danija; ES – Ispanija; SK – Slovakija; BE – Belgija; SI – Slovėnija; SE – Švedija; PL – Lenkija; FR – Prancūzija; MT – Malta; PT – Portugalija; HU – Vengrija; DE – Vokietija; LT – Lietuva; FI – Suomija; LV – Latvija; AT – Austrija; CY – Kipras; UK – Jungtinė Karalystė; EE – Estija; LU – Liuksemburgas; NL – Nyderlandai; CZ – Čekija; IE – Airija; BG – Bulgarija; RO – Rumunija; VN – ES valstybės narės; NVN – naujosios ES valstybės narės.

Pirm. – Pirmininkaujanti valstybė narė; COM – Europos Komisija; EP – Europos Parlamentas; ET – ES Taryba; ŽŪŽ Taryba – ES Žemės ūkio ir žuvininkystės taryba; SCA – Specialusis žemės ūkio komitetas; CRP1 – Nuolatinis atstovų komitetas (Coreper I); CRP2 – Nuolatinis atstovų komitetas (Coreper II).

Jonas Lisauskas, Žemės ūkio ministerijos Augalininkystės ir agrarinės aplinkosaugos vedėjas,
tel. 239 1370, el. p. jonas.lisauskas@zum.lt



Šioje ataskaitoje vartojami sutrumpinimai atitinka:

IT – Italija; EL – Graikija; DK – Danija; ES – Ispanija; SK – Slovakija; BE – Belgija; SI – Slovėnija; SE – Švedija; PL – Lenkija; FR – Prancūzija; MT – Malta; PT – Portugalija; HU – Vengrija; DE – Vokietija; LT – Lietuva; FI – Suomija; LV – Latvija; AT – Austrija; CY – Kipras; UK – Jungtinė Karalystė; EE – Estija; LU – Liuksemburgas; NL – Nyderlandai; CZ – Čekija; IE – Airija; BG – Bulgarija; RO – Rumunija; VN – ES valstybės narės; NVN – naujosios ES valstybės narės.

Pirm. – Pirmininkaujanti valstybė narė; COM – Europos Komisija; EP – Europos Parlamentas; ET – ES Taryba; ŽŪŽ Taryba – ES Žemės ūkio ir žuvininkystės taryba; SCA – Specialusis žemės ūkio komitetas; CRP1 – Nuolatinių atstovų komitetas (Coreper I); CRP2 – Nuolatinių atstovų komitetas (Coreper II).